

Composer(s): Asia Madani
 Lyrics: Asia Madani & Ibrahim Fanous
 Original Language: Arabic & Tigrinya
 Featuring: Asia Madani & Ibrahim Fanous

Translation

Original Language

Zar

زار

What is tonight? Tonight is Gamaly
 Tonight it's Sultan Bore
 Tonight it's Gamaly

اليلة ابي اليلة جمالي
 اليلة سلطان بوري
 اليلة جمالي

Where is my Ethiopian love?
 Where is the Korombobo clothes?
 Ethiopia's onwards.

الحبشي وين البريدو وين
 لبس القرمبوبو
 اثيوبيا طوالي

Zar is not a joke,
 hit the drum.
 Zar will visit everyone.
 Zar is not a joke.

الزار ما هزار
 دقو ليهو الطار
 الكل ليهو زار
 الزار ما هزار

Shalaby Bei and Geilany,
 Shaker don't forget me.

يا شلبي بية وجيلاني
 يا شاكر ما تنساني

Zar is spiritual.
 The Nile flows and comes to me.
 Zar is not a joke.

الزار اصلو روحاني
 بالنيل بجري اهو جاني
 الزار ما هزار

Oh, so and so
 come as the pollen,
 Don't set up
 and sit inside me

አንድ ሌላው ወጻድ
 እሃይ ላሎይ
 ሓደካ እይተግኝሻርኝ
 እሃይ ላሎይ

Mushy, come on up,
 Is it red or blue

ሞሽይ እይተግኝሻርኝ
 እሃይ ላሎይ
 ቅጥል ዋይሕ ዝይ ተብልኝ